

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9.—; Monarchia a. u. una spedis. C. 9.—; spedis. al giorno C. 11.—; Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: "Il Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spediscono due volte al giorno C. 16.40. Mese semestrale ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Il regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; per "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

Anno XXXIV. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del Piccolo).

Trieste, Domenica 4 Aprile 1915

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 277. Interrubano N. 485.

N. 12132

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei comitanti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 84 mm., altezza 24 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comizi, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

L'ACCANITA BATTAGLIA SUI CARPAZI

Combattimenti parziali negli altri settori della guerra europea

Il quadro degli avvenimenti

Negli scacchieri orientali

Polonia settentrionale. - Marzo 28. - Ponte russo nella foresta d'Augustow sono ancora respinti dai tedeschi. Gli attacchi russi tra i fiumi Pissek e Omulew falliscono: 900 russi prigionieri presso il villaggio di Wach.

29. - I tedeschi, nell'inseguimento dei russi in ritirata da Tilsit, prendono di assalto Tauraggen e fanno 1000 prigionieri. Presso Pilzskis, sulla ferrovia Wirballen-Kowno, naufraga un attacco russo. Nella regione di Krasnopol, a est di Suwalki, mille russi sono fatti prigionieri. - nord-ovest di Ciechanow, gionieri. - Verso Mlawka, un attacco russo è respinto. - 30. - L'offensiva tedesca presso Krasnopol costringe i russi a retrocedere, perdendo, oltre le migliaia di morti, 3500 prigionieri, 7 mitragliatrici, un cannone. Sul fiume Szkwa, presso Klimki, respingendo un attacco russo, i tedeschi fanno oltre 600 prigionieri. Sulla sponda sinistra dell'Omulaw, attacchi notturni dei russi sono respinti. - 31. - Da Tauraggen i russi si ritirano verso Skawitwili. Le truppe russe battute presso Krasnopol e in altre posizioni a nord della foresta di Augustow sono respinte nei boschi paludosi di Sejny. Altri 220 prigionieri russi nei combattimenti sul fiume Szkwa. - Dal 1 aprile in poi i comunicati tedeschi segnalano situazione invariata.

Polonia centrale. - 30. - Tentativi russi di passare la Bzura inferiore sono respinti. - 1. - Altri tentativi russi di passare la Rawa a sud-est di Skiernewice falliscono. Attacchi russi presso Opoczno, sulla Pillica, sono respinti dai tedeschi, e presso Inowolad dagli a-u.

Carpazi. - 28. - Il combattimento si riacende nelle valli della Laborca e dell'Onawa, a sud del passo di Dukla, dopo il rigetto dei violenti attacchi russi. In altri settori lotta accanita. 1230 russi prigionieri. - 29. - Ad est di Baryawolgi, a sud della sella di Lupkow, è respinto un attacco russo. Attacchi russi falliscono a nord del passo di Uzkow. - 30. - Si combatte violentemente a sud e ad est di Lupkow: i russi sono respinti. Altri combattimenti accaniti sulla linea Ciska-Dwernik, a nord-ovest e nord del passo di Uzkow. - 31. - A nord di Ciska sono respinti tenaci attacchi russi. 1900 russi prigionieri a nord del passo di Uzkow. - 1. - I russi riprendono gli attacchi notturni nella valle della Laborca, ma sono respinti. Continua la lotta a nord dei passi di Lupkow e d'Uzkow. - 2. - Calma nei Beschidi orientali. Grossi combattimenti nei settori più ad oriente. - 3. - I combattimenti continuano sulle alture a sud del passo di Lupkow. Le forze a-u. sono ritirate alquanto dalla linea Ciska-Berech; resistono e respingono gli attacchi a nord del passo d'Uzkow.

Galizia sud-orientale e Bucovina. - 28. - Nell'inseguimento dei russi verso il confine della Bucovina, ne cadono prigionieri 200. - 29. - Forze russe sono respinte oltre il Dnjestr, che avevano varcato ad est di Zalescivsky. - 2. - I russi, che ritenevano l'avanzata in Bucovina con grandi forze, sono respinti dopo tenaci combattimenti al confine dell'impero. - 3. - Tra il Pruth e il Dnjestr solo combattimenti d'artiglieria.

Serbia. - 1. - Belgrado è bombardata, come risposta al conneggiamento serbo di Orsova.

I prigionieri. - 31. - Il comunicato a-u. reca che nel mese di marzo furono fatti prigionieri 183 ufficiali russi e 39.942 uomini e furono conquistate 68 mitragliatrici. - 1. - Il comunicato tedesco conta per il mese di marzo 55.800 prigionieri russi e 9 cannoni e 61 mitragliatrici conquistate.

Nello scacchiere occidentale

Fianchi. - 28. - Secondo notizie francesi, un aeroplano tedesco gettò 14 bombe su Gerardmer, un altro 6 bombe su Dunkerque e un terzo una bomba su Calais. - 29. - Il generale Von Kluck è leggermente ferito. Notizie francesi dicono che altre 8 bombe piovvero su Calais da un aeroplano tedesco. - 31. - Aviatori degli alleati gettano bombe su parecchie località del Belgio, distruggono la fattoria di Klostershock e un piccolo punto d'appoggio presso Dixmude. - 3. - Tentativo belga non riuscito di riprendere la fattoria di Klostershock.

Argonne e Lorena. - 28. - Attacchi francesi sulla Mosella, a sud-est di Verdun, presso Combrès e presso Marcheville nella Woivre, s'infrangono nella resistenza tedesca. - 29. - Piccoli combattimenti. - 31. - I francesi iniziano attacchi ad ovest di Pont à Mousson, presso Régniville e nel Bosco dei Preti, e sono quasi dovunque respinti. - 1. - Continuano i combattimenti ad ovest di Pont à Mousson, e con minori forze a nord-est e ad est di Luneville. - 2. - Accaniti combattimenti tra la Mosella e la Mosella. Dopo una lotta durata giorno e notte nel Bosco dei Preti, i francesi sono respinti, fuorché in qualche singola posizione. - 3. - Un assalto francese nel Bosco dei Preti non riesce.

La guerra della Turchia

Dardanelli e Bosforo. - 27. - L'agenzia turca Milli dice che fu sventato un nuovo tentativo di torpediniere e peschiera degli alleati di entrare negli Stretti. - 28. - Un comunicato turco reca che navi russe si sarebbero avvicinate all'imboccatura del Bosforo, tirando gran numero di cannonate. - 29. - Secondo notizie da Atene un cacciatorpediniere inglese sarebbe naufragato presso Lemno; le operazioni degli alleati al Dardanelli si limiterebbero ora a pesca di mine, e ad esperimenti di sbarco all'entrata degli Stretti. La Milli reca la notizia, non confermata, che la corazzata francese

"Gaulois" sarebbe affondata in seguito alle avarie riportate. - 31. - La flotta russa, dopo aver cannoneggiato l'imboccatura del Bosforo, bombardò i porti di Eraclea, Zunguladak e Kozlu sul Mar Nero, senza recar danni sensibili. - Notizie da Atene dicono che l'attacco ai Dardanelli è rinviato finché non si costituisca un corpo di sbarco più proporzionato all'impresa.

Trascaucasia. - 29. - Secondo notizie turche, i tentativi russi di penetrazione in Armenia sarebbero respinti; i turchi tratterebbero il nemico a nord di Olty sulla frontiera caucasica. - 30. - Intorno ad Artwin, al confine turco-russo sul Ciorik, si sviluppano accaniti combattimenti. - I comunicati da Pietrogrado dicono che i russi avrebbero ricuprato la città.

Mar Rosso. - 2. - Un comunicato turco dà notizie retrospettive sopra il cannoneggiamento della borgata di Muelle nel Heggia, compiuto da un incrociatore inglese.

Gli altri avvenimenti

29. - Il Sohranje bulgaro si chiude dopo un discorso di Radoslawoff che riafferma la neutralità e dichiara impossibile

il costituirsi di una Federazione balcanica.

Gli insorti albanesi continuano a cannoneggiare Durazzo, senza recar gravi danni.

Arrivo di Von der Goltz al grande quartier generale tedesco.

Stando a un comunicato dell'Ammiragliato inglese, riprodotto dalla Wolff, il sottomarino tedesco "U 29" sarebbe affondato con tutto l'equipaggio. - 30. - Notizie ufficiali inglesi dicono che dal 17 al 24 marzo i sottomarini affondarono tre navi britanniche.

31. - Secondo il "Times", fra Cina e Giappone sarebbe raggiunto l'accordo sui punti principali. Altre notizie vogliono che il conflitto cino-giapponese sia ancora nella fase acuta.

1. - Solennità per il centenario della nascita di Bismarck in tutta la Germania.

Polemiche anglo-germaniche sull'affondamento del piroscalo "Falaba", che sarebbe stato colato a picco con gran parte dei passeggeri.

2. - Un comunicato ufficiale inglese dice che dall'inizio del blocco, 27 navi sarebbero state colate a picco dai sottomarini germanici. 5 di queste nella settimana dal 24 al 31 marzo.

LA GUERRA CONTRO LA RUSSIA

La battaglia dei Carpazi



profonde gole, avvallamenti e letti di fiume, spesso la perdita di un punto di appoggio obbliga anche altre forze, che si trovano in forti posizioni, ad abbandonarle, per le condizioni del terreno ed in seguito alla possibilità di un momentaneo accerchiamento delle posizioni minacciate: in questo modo il mantenere singole posizioni si presenta molto difficile: oltre a ciò devono venir presi in riflesso il pessimo tempo e le indicibili difficoltà nel rifornimento di munizioni e viveri, per apprezzare l'ammirabile contegno delle nostre valorose truppe, le quali sfidano imperturbate tutte le difficoltà. Questa è una delle più terribili lotte che la storia abbia da registrare.

L'asprezza del terreno

VIENNA 3 (N. Cens.) Roda Roda telegrafia alla "Neue Freie Presse" dal quartier di guerra della stampa: Il più violento assalto delle forze russe è diretto contro la nostra ala sinistra del gruppo medio, che era molto avanzata, alla che si trova presso il passo di Lupkow. Qui e più ad est, fino al passo di Uzkow, infuriava sotto una forte nevicata una lotta che in accanimento supera tutto quanto finora poté presentare la guerra mondiale. Le nostre truppe seguono una tattica che deve affaticare i russi a malgrado della loro preponderanza numerica e quindi deve far sì che le sproporzioni delle forze si pareggino. Ora tenendo conto che i russi ad impegnare tutte le loro riserve disponibili, causando loro nel terreno per loro più sfavorevole perdite enormi. Per giunta i russi, più avanzando, sempre più hanno da combattere con difficoltà pressoché insormontabili, risultanti dal terreno e dalle condizioni delle comunicazioni sul pendio gelatoso dei Carpazi. In seguito a ciò derivano nel rifornimento delle munizioni e dei viveri quelle grandissime calamità che finora avevano reso tanto difficile la lotta alle nostre truppe. La natura del terreno sulla più alta cresta dei Carpazi, che in seguito alle fitte nevicature non può essere dominata dalla vista ed è perciò molto adatto per accerchiamenti di sorpresa e spostamenti, fa apparire la regione la posizione meno adatta per combattimenti seri. Sulla linea delle alture dei Carpazi la situazione delle truppe è resa difficile anche dalla circostanza che per il collocamento delle riserve non esistono pressoché affatto ricoveri corrispondenti. Appunto per ciò è escluso rendere possibile il riposo alle singole truppe in vicinanza della linea del fuoco grazie uno scambio temporaneo. Questi combattimenti offrono le più belle prove del valore e della costanza delle nostre brave truppe.

VIENNA 3 (Corr. Bur.) Ufficialmente si comunica: 3 aprile 1915, mezzodì. Alla fronte dei Beschidi orientali sono impegnati da ieri combattimenti soltanto nella valle superiore della Laborca e sulle alture a sud di Wirawa.

Nuovi rinforzi russi impegnati costrinsero le truppe esposte combattenti ad ambidue i lati della linea Ciska-Berech Grn. a ritirarsi alquanto. Attacchi contro posizioni a nord del passo di Uzkow furono respinti sanguinosamente. Delle forze, che si trovavano ultimamente davanti a Przemyśl, sono state constatate alla fronte dei Carpazi tutte le divisioni.

Nella Galizia sud-est soltanto combattimenti d'artiglieria. Davanti alle nostre posizioni tra il Dnjestr ed il Pruth calma dopo i combattimenti coronati di successo del 1 aprile.

Il sostituto del capo dello Stato maggior generale, tenente maresciallo de Höfer.

Lotta fra le più terribili che la storia registri

VIENNA 3 (N. Cens.) Roda Roda telegrafia dal Quartier generale della stampa, 2 aprile: La lotta nella regione dei Carpazi centrali, la quale dopo l'intervento di nuove e numerose forze russe, tra queste anche l'esercito assediato tanto da Przemyśl, si è fatta ancora più violenta, ha le caratteristiche di tutte le difficoltà della lotta di montagna: in questo settore dei Carpazi le nostre truppe si sono stabilite in posizioni avanzate, mentre nella regione della depressione di Dukla l'avanzata delle forze russe preponderanti fu arrestata dopo lotte disperate. Il comando russo spinge tutte le forze che sono a sua disposizione verso il centro del fronte, che si trova più ad oriente, per fare continui attacchi; lo scopo di questi attacchi forzati, eseguiti con gravi perdite, è quello di respingere le nostre truppe che si sono spinte molto innanzi nel fronte russo, tra il passo di Lupkow e quello di Uzkow. I russi attaccano giorno e notte con cinque o sei linee in ordine sparso, che si susseguono l'una all'altra: anche se tre o quattro linee, ancora prima di raggiungere le nostre posizioni piegano nel nostro fuoco, tuttavia, mediante un innumero sperpero di vite riescono a conseguire successi parziali in singoli punti.

L'aspetto della lotta oscilla così senza interruzione: ne segue che, a cagione della natura del terreno frastagliato da

profonde gole, avvallamenti e letti di fiume, spesso la perdita di un punto di appoggio obbliga anche altre forze, che si trovano in forti posizioni, ad abbandonarle, per le condizioni del terreno ed in seguito alla possibilità di un momentaneo accerchiamento delle posizioni minacciate: in questo modo il mantenere singole posizioni si presenta molto difficile: oltre a ciò devono venir presi in riflesso il pessimo tempo e le indicibili difficoltà nel rifornimento di munizioni e viveri, per apprezzare l'ammirabile contegno delle nostre valorose truppe, le quali sfidano imperturbate tutte le difficoltà. Questa è una delle più terribili lotte che la storia abbia da registrare.

Nulla di essenziale in Polonia

BERLINO 3 (Corr. Bur.) La "Wolff" comunica: Grande quartier generale, 3 aprile. Teatro orientale della guerra. Alla fronte orientale non è avvenuto nulla di essenziale. Il comando supremo dell'esercito.

I BOMBARDAMENTI di Orsova e di Belgrado

VIENNA 3. Il "Fremdenblatt" reca: L'«A Nap» riceve da Neusatz (Ujvidek): Il bombardamento di Orsova del 31 scorso cominciò alle 2 pomeridiane e durò circa mezz'ora. Furono ferite leggermente alcune persone e danneggiate alcune case. Il comando supremo delle forze balcaniche provvide subito alla punizione e l'artiglieria collocata di fronte a Belgrado ricevette l'ordine di bombardare immediatamente Belgrado. Il bombardamento di Belgrado durò dalle 4 alle 5 pomeridiane. Secondo i rapporti degli osservatori, il fuoco fu efficace e le granate applicarono il fuoco a parecchie case nel centro della città. La popolazione di Belgrado si era rifugiata nelle cantine.

Guerra e pace

in un articolo del "Fremdenblatt"

VIENNA 3 (Corr. Bureau). Il "Fremdenblatt" scrive nel suo numero di Pasqua: Le campagne di festa che ci annunciano la primavera, non parlano ancora della pace; tuttavia le sentiamo con speranza e fiducia. Non è illusione di noi stessi, ma risultato di un accurato esame, se noi diciamo che i gravi otto mesi che stanno dietro a noi ci hanno portato più vicini all'esito felice. Tutti i valorosi non hanno combattuto, sofferto e lasciato la loro vita invano. La guerra è per i nostri nemici una guerra di conquista, una guerra di vendetta, una guerra di distruzione, e perciò già la mancata riuscita del loro attacco è la loro disfatta. Per raggiungere questo scopo i nostri nemici avrebbero dovuto vincere. Finora però abbiamo vinto molto più noi che loro; perdite di ogni genere contano più essi che noi. Si tratta soltanto di costringere l'immane coalizione unitasi contro di noi ad agire conformemente ai risultati derivati dallo svolgimento della guerra. Per ciò saranno necessari ancora grandi sacrifici e dure privazioni, anzitutto perché nel campo nemico, mercé le relazioni menzognere diffuse, soltanto pochi sono consci del vero stato di cose. Certamente la Russia già dallo scempio economico in cui è venuta a trovarsi l'impero potrebbe comprendere che i russi si sono abbandonati ad un'impresa che essi non sono in grado di superare. I francesi che sono convinti dei fatti della mancanza di successo della rinviata, tanto che sono costretti ad avvinghiarsi all'Inghilterra, e gli inglesi che devono constatare l'inefficienza della loro flotta e degli avvenimenti fuori d'Europa, sono costretti a ponderare seriamente se non abbiano battuto una strada falsa. Ma essi non vogliono vedere ancora. Essi si confortano con l'efficacia delle armi russe, con l'inefficienza della tattica di Joffre, coll'esercito di tre milioni di Kitchener e particolarmente coll'affamamento. Con ciò però è già detto che cosa noi dobbiamo fare per giungere ad un buon fine, e noi lo faremo. Noi, se non va altrimenti, ci addorseremo privazioni piccole ed anche gravi. Non è necessario portare l'uniforme per servire la patria. I nostri soldati e noi tutti resisteremo e con ciò saremo dispersa l'ultima speranza del nostro nemico. Si crede che noi, perché ci sono stati tagliati i trasporti, accetteremo le pretese di dominio e le velleità di conquista, la cui realizzazione sarebbe l'accerchiamento alla lettera, che noi lasceremo subentrare uno stato di cose che più tardi realmente ci esporrebbe all'impoverimento, e quante volte tentasse ai nostri nemici, all'affamamento.

La Russia vuole dominare nel Balcani e nell'Oriente, l'Inghilterra su tutti i mari, noi dovremmo divenire vassalli affamati; e ciò si crede che noi ci lasceremo imporre dall'avversario, che non riesce a liberarsi dai nostri eserciti. Se ancora qualche cosa può aumentare la nostra risolutezza, si è appunto questo progetto di affamamento della coalizione, che non riesce a vincere i nostri eserciti e comincia a sentire che dovrà abbandonare il posto di combattimento, sul quale i nostri muscoli ed i nostri nervi si sono addormentati più forti, profondamente esauriti e con gravi ferite, innanzi tutto però con grandi rinunce e gravi conseguenze morali, se la guerra terminerà come noi abbiamo già qualche motivo di sperare. Giacché se la Russia nella guerra presente, in cui è entrata in circostanze felici quanto meglio non avrebbe potuto desiderare, non riportare nessun successo contro le potenze centrali, quando vorrà averlo? Se non può conquistare ora l'agognato posto al Mare di Marmara a malgrado del consenso della Francia e dell'Inghilterra, se coi suoi attacchi non origina che novella coscienza di sé stessa e sentimento di vita nella Turchia, i cui eserciti appena trenta mesi fa sono stati colpiti da una catastrofe senza pari, se dopo anni ed anni di lunghe mine, nelle quali la Serbia fu di aiuto, incontrò nella nostra Monarchia soltanto un nemico, contro il quale si disanguano i suoi eserciti di milioni, quando la potrà andar meglio? E se la Francia non conquistata ora l'Alsazia e Lorena, quando vuole conquistarla? La terra povera di figli sembra avere poca voglia di far massacrare la sua discendenza. L'Inghilterra sa però benissimo che potrebbe condurre una seconda guerra contro la Germania soltanto con l'obbligo generale al servizio militare.

L'ostinatezza dei nostri nemici è comprensibile. Ora o mai, dicono essi. Vincere ora o mai! Verrà il giorno in cui potranno nascondersi, che essi non vinceranno la nostra volontà di vivere. La festa di Pasqua è la festa della fede nell'avvenire. Noi però crediamo al nostro avvenire e questa fede ci rende forti.

Onorificenza Imperiale

VIENNA 3 (Corr. Bureau). Sua Maestà l'Imperatore ha conferito al capitano della riserva Ottone conte Seefried, consorte della nipote di Sua Maestà Principessa Elisabetta di Baviera, la croce militare del merito di III classe con la decorazione di guerra, in riconoscimento del suo contegno valoroso davanti al nemico.

Le provviste dell'Ungheria

Tizza polemizza con Weiskirchner

VIENNA 3. Il "Neues Wiener Journal" reca: Il presidente dei ministri conte Tizza parlò oggi nel club del partito nazionale del lavoro in risposta all'ultimo discorso del bormastro Weiskirchner. L'oratore deplorea il tono ed il contenuto delle espressioni del bormastro riguardanti l'Ungheria. «Il signor Weiskirchner» disse - non sembra essere esattamente informato dello stato reale delle cose, perché altrimenti non avrebbe potuto parlare di provvigioni superflue di grano esistenti in Ungheria. L'Ungheria può coprire il suo bisogno solamente limitando il suo consumo normale di pane e specialmente limitando il pasto di «mais» al bestiame. Ciononostante, l'Ungheria, col limitare ancora maggiormente il foraggio per gli animali, potrà mettere a disposizione del Governo austriaco notevoli quantità di viveri ed anzi ai medesimi prezzi che sono fissati per il consumo ungherese. Se furono fatti prezzi più alti, la colpa è dei compratori austriaci, i quali inondarono il paese ed offrono prezzi superiori a quelli massimi. Si spera che questi inconvenienti saranno tolti di mezzo. Questa guerra ha dimostrato la reciproca garanzia dei due Stati dall'inizio della guerra, nel modo più solenne e confortante. L'Ungheria fa, nella soluzione delle questioni economiche, tutto quello che i legami fraterni le impongono.

Queste dichiarazioni del presidente dei ministri furono accolte da fragorosi applausi.

Alla memoria d'un vescovo

Autografo Sovrano

VIENNA 3 (Corr. Bureau). La "Wiener Zeitung" di domani pubblicherà il seguente autografo Sovrano: «Caro dott. cav. de Hussarek! - Per conservare il ricordo dell'opera apostolica esemplare del vescovo dott. Rodolfo Hittnair, trasformato nell'adempimento pieno di abnegazione della sua augusta missione, nel luogo della sua opera a memoria dei suoi contemporanei, e trasmetterlo come esempio alle future generazioni, Mi trovo indotto ad ordinare l'erezione di un monumento di questo pastore superiore così zelante nel duomo di Linz. La invito a provvedere all'affidamento del relativo incarico artistico da parte dello Stato. - Francesco Giuseppe, m. p. - Hussarek, m. p.»

La guerra di blocco

Nave inglese silurata

LONDRA 3 (Corr. Bureau.) La Reuter comunica: L'altrezza di Strapoint fu silurata il piroscalo inglese "Lockwood". L'equipaggio fu salvato da un battello da pesca da Brixham.

Battello americano

affondato nel Mare del Nord

BREMA 3 (Corr. Bureau.) Secondo una notizia privata della "Weser Zeitung" il piroscalo americano "Green Bryan", proveniente da Nuova York, affondò nel Mare del Nord. L'equipaggio fu sbarcato a Wyk sull'isola di Fohr e su Amrum.

Piroscalo attaccato da un aeroplano

LONDRA 3 (Corr. Bureau.) La Reuter comunica: Il comandante del piroscalo "Saffan", arrivato a Leith da Rotterdam, narra che, arrivato il 30 marzo alla costa inglese, un aviatore germanico lanciò una bomba contro la nave. La bomba cadde in mare ad una distanza di 15 piedi. Il piroscalo "Hendrik" sparò a segnalare una traccia incendiaria, che esplose vicinissima all'aviatore, il quale si allontanò.

La fine del "Nor"

nel racconto dell'equipaggio

ROTTERDAM 3 (Corr. Bureau). Secondo i giornali, l'equipaggio del piroscalo norvegese "Nor" fece il seguente racconto: Martedì mattina navigavamo a nord-ovest del Banco di Dogg, quando, vicinissimo a noi, spuntò dall'acqua il sottomarino germanico "U 20". Il comandante ordinò al nostro capitano di fermare le macchine e di recarsi sul sottomarino con le carte di bordo. Ciò avvenne. Al capitano fu quindi detto che l'equipaggio doveva abbandonare la nave entro dieci minuti. Perduto di vista il "Nor", vedemmo salire al cielo una colonna di fumo.

Secondo una notizia, il comandante dichiarò al capitano che il "Nor" portava contrabbando e che doveva essere distrutto; all'equipaggio si concesse un'ora di tempo per abbandonare la nave. L'equipaggio crede che la nave sia stata incendiata, perché si sarebbe ritenuto che essa non valesse un siluro.

La nota americana all'Inghilterra

LONDRA 3 (Corr. Bureau). La nota degli Stati Uniti è pervenuta a questa ambasciata e sarà pubblicata la prossima settimana.

Particolari sull'affondamento del piroscalo

"Seven Sea" ed "Emma"

LONDRA 3 (Corr. Bureau). Il "Times" reca da Newhaven: Un cacciatorpediniere della flotta dei piroscali ha sbarcato otto superstiti dell'equipaggio del piroscalo "Seven Sea". A quanto recano i giornali, il marinaio in vedetta aveva scorto il sottomarino quando la nave era già stata colpita. Il piroscalo affondò in tre minuti. All'apparire del sottomarino il "Seven Sea" navigava a una velocità di nove nodi. Dopo che la nave fu colpita, si calarono le imbarcazioni dalla parte di babordo, ma quelle furono trascinate sott'acqua dalla nave che affondava. Due superstiti del piroscalo "Emma" furono sbarcati da un cacciatorpediniere a Dover. Erano stati presi a bordo dopo aver nuotato un'ora e mezzo. Il piroscalo era stato colpito dal siluro in mezzo al corpo e fu quasi tagliato in due. Si crede che alcuni macchinisti e fuochisti siano rimasti uccisi sul colpo. Il piroscalo affondò in pochi minuti.

LONDRA 3 (Corr. Bureau). La nave "Delvira" silurata giorni sono, è stata rimessa a galla ed è arrivata a Cherbourg. La nave "Anfouven" è arrivata a Cardiff per alcune riparazioni. Il capitano e gli ufficiali del piroscalo affondato "Seven Sea", che erano a bordo, raccontarono che, improvvisamente, si sentì una terribile esplosione, in seguito alla quale la nave affondò prima di poter calare le imbarcazioni. Non si sarebbe però visto nessun sottomarino.

Il "Prinz Eitel Friedrich" carica carbone

NUOVA YORK 3 (Corr. Bureau). L'incrociatore ausiliario germanico "Prinz Eitel Friedrich" ha cominciato mercoledì a caricare carbone. A richiesta del capitano, che aveva ricevuto lettere anonime, una pattuglia custodiva la nave. Sullo stesso argomento la "Reuter" comunica da New York: Il comandante dell'incrociatore ausiliario germanico "Prinz Eitel Friedrich" tenta evidentemente di caricare 1600 tonnellate di carbone, col quale intende di raggiungere il prossimo porto tedesco. Il piroscalo ha cominciato il carico nel pomeriggio. L'equipaggio lavora con la massima sollecitudine.

IN FRANCIA

La morte del figlio del generale D'Amade

PARIGI 2. Le proporzioni della guerra sono così vaste che i casi più pietosi si rinnovano di frequente. Così è toccato a molti generali il dolore di veder cadere sul campo i loro figli. E' quanto è accaduto, ad esempio, a due fra i più illustri comandanti francesi, Castelnau e Foch. Ora si apprende che anche il generale D'Amade ha perduto uno dei figli sul campo. Lo si desume dalla lettera che il generale stesso scrisse a un amico mentre si recava in Oriente a comandare il corpo di spedizione contro i Dardanelli. Egli si scusa di aver tardato a rispondere all'amico e continua:

«Ho tardato in causa della grande sciagura che ci ha colpiti: ho perduto il più giovane dei miei figli, Gerardo, un piccolo sottotenente di 18 anni. Era appena uscito dalla scuola militare di Saint Cyr. E' caduto gloriosamente per la Francia durante una ricognizione operata nella foresta dell'Argonne nella notte dal 25 al 26 gennaio. E' caduto colpito a morte proprio sulle trincee che aveva avuto la pericolosa missione di ispezionare, sebbene da quattro giorni soltanto fosse arrivato al fronte. Due generali tedeschi, testimoni del suo valore e del suo coraggio, mi hanno spontaneamente scritto per esprimermi la loro ammirazione e per dirmi dove il nostro povero figlio è stato sepolto, cioè presso V. nel gran bosco dell'Argonne».

Il palazzo degli invalidi

si riaprirà a mille pensionati

MILANO 3. Il "Corriere della Sera" ha da Parigi: Il palazzo degli invalidi, a Parigi, dopo il cinquantenario di Solferino, era destinato, così si era deciso, a non ricevere più vittime della guerra. I rari ricoverati che vi erano ancora avrebbero potuto salvarvi i loro giorni, ma nessun nuovo ospite sarebbe stato ammesso. Non si credeva più alla guerra, e a poco a poco gli innumerevoli servizi del Governo militare, di Parigi avevano assorbito i locali disponibili del palazzo. Ma è venuta la guerra europea. Il palazzo degli invalidi sta per essere restituito al suo primitivo destino. Il ministro Millerand ha infatti ordinato che siano preparati i locali per mille mutilati, mille pensionati che verranno ad uno ad uno a prendere alloggio nel magnifico storico palazzo. Attualmente si stanno ripulendo, organizzando, ammobiliando i locali. Ben presto vi sarà posto per duecentocinquanta invalidi, e col tempo si farà il posto per i settecentocinquanta altri.

Le questioni operale a Liverpool

LONDRA 3 (Corr. Bureau). Gli operai portuali di Liverpool, che finora si erano rifiutati di lavorare il venerdì dopo le 5, ed il sabato, fecero questa settimana il lavoro già in giovedì.

Sir E. Grey in vacanza

ROTTERDAM 3. Si ha da Londra: Sir Edward Grey prenderà tre settimane di vacanza e il Primo Ministro Asquith assumerà per l'interim le sue funzioni.

L'AZIONE AI DARDANELLI

Continua la fregata - Una squadra ad Edremit

COSTANTINOPOLI. 3 (Corr. Bureau). Negli ultimi giorni nulla è avvenuto davanti ai Dardanelli.

Notizie telegrafiche private recano che ieri tre incrociatori, due torpediniere, quattro rimorchiatori pesantissimi ed un idroplano comparvero davanti al porto di Edremit. Il nemico lasciò un incrociatore ed una torpediniera all'ingresso, mentre le altre navi entrarono nel porto per stabilire l'identità dei piroscafi che vi si trovavano. Dopo sei ore tutte le navi nemiche si sono allontanate.

Il dragaggio delle mine

ATENE 2. (Ag. Stefani). Secondo informazioni pervenute da Tenedo, parecchie unità delle Potenze alleate continuano un bombardamento intermittente unicamente allo scopo di proteggere le operazioni di dragaggio. Gli avariati alleati continuano ad effettuare ricognizioni.

Alcuni giornali attribuiscono il carattere di una missione speciale alla presenza dell'ammiraglio Conduittis fra gli alleati ai Dardanelli, ma il «Kaïris» dice di apprendere da fonte governativa che l'ammiraglio è stato soltanto incaricato di ispezionare le installazioni della marina nei porti delle isole del Mare Egeo.

Fermento in Persia

per lo sbarco di contingenti russi ad Enzel

PIETROGRADO 3 (Corr. Bureau). Il «Nowoje Wremja» ha da Teheran: Nella Persia vi è grande fermento per lo sbarco di distaccamenti russi ad Enzel. L'invio russo a Teheran smentisce ufficialmente la voce di un'occupazione della città da parte dei russi. In seguito alle misure russe, la proprietà russa nella provincia di Enzel sarà protetta.

Una bomba nel giardino

della legazione greca a Sofia

ATENE 2 (Agenzia d'Atene). Secondo notizie da Sofia, oggi, nel giardino del palazzo della legazione greca, vicino alla stanza di lavoro dell'invitato, fu trovata una bomba. Era munita di miccia, ma non esplose. La polizia avviò un'inchiesta.

3 ministri italiani in breve vacanza

MILANO 2. Il «Corriere della Sera» ha da Roma: Avrebbe dovuto tenersi ieri a Palazzo Braschi un Consiglio di ministri, per occuparsi, fra altro, di provvedimenti relativi a lavori pubblici e alla disoccupazione. Per l'assenza di alcuni ministri il presidente del Consiglio on. Salandra ha però rinviato la riunione a dopo Pasqua.

Stamattina parti anche lo stesso on. Salandra. Egli sta benissimo di salute; ma risentendo un po' di stanchezza, si reca a Napoli per riposare quattro o cinque giorni.

Il ministro Daneo partirà ieri sera per Torino, ma per essere di ritorno a Roma domani sera. Il ministro degli Esteri on. Sonnino non si muoverà invece dalla capitale, mentre l'on. Grippo, che è a Napoli, tornerà a Roma domani. Il ministro Carcano partirà forse domattina per Como.

Fra lunedì e martedì tutti i ministri saranno a Roma; per martedì mattina o mercoledì al più tardi è preannunciato il ritorno dell'on. Salandra.

La cittadinanza italiana

non è concessa a cittadini di Stati in guerra

ROMA 3. La «Tribuna», ricordato che in questi ultimi tempi si è molto parlato del proposito di molti stranieri che avevano richiesto di ottenere la cittadinanza italiana, dice di aver assunto informazioni al riguardo e di avere saputo che, infatti, sino dall'inizio della guerra europea molti stranieri sudditi di Stati belligeranti, che vivevano da anni in Italia e che si trovavano in condizione di poter ottenere la cittadinanza italiana, ne presentarono domanda corredata dei documenti necessari. Le pratiche vennero debitamente istruite dall'ufficio competente, ma la cittadinanza non venne e non sarà concessa ad alcuno, giacché il ministro degli Interni ha disposto che la naturalizzazione dei sudditi di potenze belligeranti che si trovano nella condizione di poterla ottenere venga sospesa fino alla fine della guerra europea.

Il conflitto tra la Cina e il Giappone

Situazione peggiorata

LONDRA 3 (Corr. Bureau). Nella conferenza cino-giapponese tenutasi il 31 marzo la situazione è peggiorata. I giapponesi hanno dichiarato di non essere in grado di trascinare più per le lunghe le trattative sulle 21 domande. La Cina dovrebbe accettarle tutte in massima oppure subire le conseguenze del suo atteggiamento. Gli umori a Pechino sono, in generale, molto pessimisti. Notizie da Tsinan dicono che quivi l'inquietudine si estende perché i giapponesi scavano trincee e prendono altri provvedimenti come se dovesse aspettarsi un assedio.

Le tendenze della politica giapponese

VIENNA 2 (Corr. Bureau). Il corrispondente da Tokio della «Morning Post» scrive sulla politica giapponese: «Gli uomini di Stato che vorrebbero adottare nei riguardi della Cina la politica del pugno forte, incontrano due ostacoli, i quali, in ogni caso, devono essere allontanati. Il primo è l'antagonismo degli interessi commerciali britannici, il secondo la risolutezza dell'America di mantenere la porta aperta in Cina e di insistere sull'indipendenza del paese. Mercé l'alleanza con la Gran Bretagna e mercé il soccorso prestato nella presente guerra, il Giappone sarà nella possibilità di trascurare quasi completamente l'antagonismo dei commercianti inglesi in Cina, mentre la difficoltà americana può essere allontanata con la conclusione

dell'alleanza con la Russia, poiché gli interessi della Russia e del Giappone sono simili. La stampa giapponese tratta ampiamente il progetto dell'alleanza russo-giapponese. E' però dubbio che possa risultare un miglioramento delle prospettive del Giappone in Cina od in America. Molto più probabile è che in tutti i paesi dove si parla inglese si creerebbero delle preoccupazioni che scaverrebbero un abisso continuo tra est ed ovest. Dopo la guerra non saranno possibili che due alleanze: contro e a favore del militarismo.

Il re di Danimarca operato

COPENAGHEN 3 (Corr. Bureau). Il re si sottopose ieri ad una piccola operazione all'intestino. Il re, il cui stato è eccellente, potrà probabilmente alzarsi tra alcuni giorni.

Non si pubblicheranno altri bollettini.

CRONACA LOCALE

I lavori municipali

Nella settimana dal 29 marzo al 3 cor. furono occupati nei vari lavori comunali 937 operai, così divisi:

sterri in Chiarbola (S. Vito) per la creazione d'una nuova piazza: 224;

sterri per la costruzione della strada in Rozzoli: 191;

sterri per la nuova strada dalla Vetta del Farneto (Cacciatori) a via dell'Eremo: 101;

sterri per l'ampliamento del Macello: 138;

costruzione del campo ginnastico in via Paolo Veronese: 56;

sterro e regolazione di via Guido Reni (Campo Marzio): 55;

regolazione del Rio Primario (torrente di S. Saba): 33;

costruzione dell'Asilo d'infanzia di S. Vito: 28;

sistemazione delle rive Carciotti e del Mandracchio e sistemazione dinanzi la nuova piazza: 24;

costruzione della serpentina tra le vie dei Rigutti e della Tesa: 21;

inghiainamento delle strade nel bosco Farneto: 21;

sistemazione di vie in Chiarbola inferiore (S. Vito): 17;

regolazione dello sterato sul ricoperto (terreno di S. Pelagio (Boschetto): 12;

lavori stradali diversi: 10;

lavori nella necropoli di S. Anna: 8;

lavori negli Ospedali: 2.

Nei lavori di costruzione dell'Asilo di infanzia di S. Vito si è avuta una diminuzione di operai causata dal maltempo, che ha impedito l'asporto del materiale, per cui si dovette sospendere gli sterri.

Subito dopo le feste pasquali saranno iniziati i lavori di adattamento della casa ex-Ellul German, in via della Cattedrale, lavori già appaltati.

Per la statistica rileveremo che in cinque settimane il numero degli operai disoccupati impiegati dal Comune è salito da 674 a 937, con un aumento cioè del 40%.

Per la Croce Rossa ci pervennero:

Per onorare la memoria della signora Gisella Gnoli, dal signor Arrigo Zalateo cor. 10;

Per onorare la memoria della signora Paola ved. Rubbia, deceduta a Gorizia, dalla famiglia G. cap. Grandi cor. 40;

Da diversi impiegati della Filiale della Banca Anglo-Austriaca cor. 50 (per l'Ospedale della C. R. dell'Eintracht);

La baronessa Nina Morpurgo (lavori a mani della baronessa Tres-Skane, 1000 covoni al fondo incolto di guerra. L'importo fu assegnato a un soldato rimasto cieco sul campo, segnato);

Gli impiegati dello Stabilimento tecnico triestino elargirono 100 cor. al fondo vedovo e orfani di caduti in guerra, per onorare la memoria del loro compianto collega Bonazza;

Al Comitato di collocamento della Croce Rossa pervennero:

Cor. 20 dalla signora Chessa cor. 19; e doni in natura dalla signora Rosa Nauen, dal Caffè Piazza della Borsa (vadova Bonche) e dall'Hotel Bristol (Zanli e Sautter);

Per vedova ed orfani di triestini caduti in guerra ci pervennero:

Dai marinai triestini e comprovinciali imbarcati sulla R. nave da guerra «S. Giorgio», inviando saluti ed auguri per la Pasqua: Gino Romano cor. 1, Antonio Formasaro 1, Mario Pirmet 1, Vittorio Flego 2, Carlo Venica 2, Luciano Pinz 1, Antonio Scaramuzza 1, Augusto Pizzini 1, Ettore Premuda 1, Giorgio Fragiaccione 1, Sisto Portelli 1, Cristoforo Castro 2, Pietro Bartole 2, Antonio Cavo 1, Ruggero Zuvostich 1, N. N. 1, Giovanni Battistella 1, Giuseppe Bullo 1, Luigi Strussati 1, Giacomo Dobrilla 1, Nicolò Bonifacio 1, Bonifacio Predonzani 1, Mario Marussig 1, Domenico Matthesch 1, Mario Vavoz 1, Giorgio Vraguzan 2, Cesare Pasco 1, Matteo Zorich 1, Giuseppe Trani 1, Gustavo Delise 1, Cesare Spazzapan 1, Antonio Zangarini 1, Antonio Musich 1, Ramiro Battaglia 1, Enrico Roman 1, Alessandro Zandoneni 1, Giovanni Busechian 1, Vittorio Marovich 2, Virgilio Besednich 1, Giov. Giuricin 0.20, Ant. Grabar 0.30, Macorin 0.40, Ermindo Demarchi 0.80, Ant. Baldini 0.50, Pietro Golschic 0.60, Riccardo Zupichic 0.40, Mariano Peltner 0.60, Rod. Parma 0.50, Gius. Franza 0.20, Franc. Petenel 0.40, Luigi Gregorin 0.50, Nicolò Polo 0.50, Franc. Fiorentini 0.50, Mario Carbonchic 0.50, Antonio Pallaga 0.40, Justrelin 0.10.

Per il fondo pro disoccupati ci pervennero:

Per onorare la memoria del sig. Antonio Scherl, dai signori: Oscar Luzzatto cor. 10; Enrico Courvoisier cor. 10.

Per onorare la memoria del sig. Giov. Nemetz, dai signori: Goffredo ed Eugenia Pfundner cor. 10.

Contributo biennale dei braccianti dell'«Adriatico» Società spediz. cor. 33.20.

310 contributo settimanale degli affascinatori del Cimitero di S. Anna, cor. 4.32.

Contributo mensile degli impiegati della ditta Lustig e Bednarz, cor. 47.

Dal cap. Gioacchino Merlato e consorte, ottavo contributo, cor. 20.

Tullucci cor. 1.

270 e 280 contributi settimanali degli operai dell'Ufficio comunale degli (via del Broletto): Sezione gas cor. 74.30, Centrale elettrica cor. 15.30, Forno crematorio cor. 3.70; assieme cor. 93.30.

— LXXXVII lista degli importi pervenuti alla Presidenza municipale a favore del Comitato pro disoccupati: Elena G. Haggis cor. 100.

— Per opera di previdenza o beneficenza pervennero al Podestà: dal direttore dott. Ascoli (VII contributo mensile) cor. 22.03, dal Primario dott. Nicolich (VI e VII contributo mensile) cor. 22.03, dal Podestà dott. Ferrarini (VII contributo mensile) cor. 100.

— A favore del Fondo pro orfani e vedove di triestini caduti in guerra pervennero al Podestà: dalla signora Elena G. Haggis cor. 100.

I criteri direttivi del nuovo regolamento. Una comunicazione ufficiosa, taggialla sui criteri di massima che il nuovo regolamento intende applicare nel suo regolamento. Il Luogotenente barone de Fries - dice la comunicazione - appena seguita la sua entrata in carica, ha preso una serie di disposizioni, che mirano soprattutto ad ottenere una trattazione degli affari possibilmente semplice e rapida nell'amministrazione politica di Trieste e del Litorale. In una circolare inviata a tutte le sezioni della Luogotenenza e ai Capitani distrettuali, il Luogotenente accentua che più che nelle attuali circostanze si impone il sollecito disbrigo di tutti gli atti in pendente, e quindi deve essere introdotta e mantenuta una pratica di servizio del tutto corrente, mercé un'incondivisa tensione di tutte le forze, che corrisponda alla serietà dei tempi. Ciò deve avvenire soprattutto per quegli affari che stanno in immediata relazione con lo stato di guerra, ovvero, come i problemi dell'approvvigionamento e della salute pubblica, vi si riferiscono indirettamente, e rispetto ai quali ogni indugio può portare con sé le più gravi conseguenze per la popolazione. Ma anche prescindendo da ciò, specialmente nei rapporti reciproci fra i vari dipartimenti e i vari dicasteri, come pure nelle questioni di competenza, deve essere evitata ogni lungaggine, e nel trattamento di tutti gli affari affidati all'amministrazione deve sempre esser tenuta presente l'essenza della cosa, come pure la sua importanza per lo Stato e per le parti in causa.

Nei rapporti immediati col pubblico, che costituiscono una delle più importanti funzioni del servizio politico, ogni impiegato deve sempre tener presente che le parti comparse in ufficio hanno il diritto di essere ascoltate con benevolenza e di essere aiutate efficacemente nelle loro richieste, in quanto queste si svolgono nel limite della legge. Non mai deve essere dimenticato che la fiducia della popolazione, uno dei più preziosi beni dell'amministrazione politica, non può essere guadagnata e conservata se non con la benevola sollecitudine.

Per il raggiungimento del contatto col pubblico, incondizionatamente richiesto, dice infine la comunicazione, «massime per il contatto con tutti i circoli della vita economica, grande importanza deve essere data alla stampa, in quanto questa non soltanto dà una visione del tutto dogmatica di considerazione dei desideri e dei bisogni delle popolazioni, ma può anche contribuire essenzialmente a informare più larghi circoli sulle più importanti misure amministrative e sui loro motivi e i loro scopi. Sotto questo punto di vista l'attento studio della stampa quotidiana è dovere di ogni impiegato amministrativo, che la conoscenza degli uomini e delle cose necessaria all'adempimento delle sue mansioni non voglia ricavare soltanto dallo studio degli atti, bensì cercarsela da sé in maniera ben più conforme alle esigenze del presente morale lo studio della vita.

Divieti e autorizzazioni d'esportazione. La Camera di commercio ci comunica che il regio Ministero italiano delle finanze ha pubblicato la seguente notizia in merito all'esportazione di sommacco: «In seguito alle pratiche fatte dalla Camera di commercio di Palermo per la revoca del divieto d'esportazione del sommacco e della necessità di chiedere autorizzazione per ogni singola partita, il Ministero delle finanze, in vista delle speciali condizioni di questa regione, ha autorizzato la dogana di Palermo - in attesa che sia regolata l'esportazione del sommacco - a permettere l'invio all'estero per tutto il mese di aprile in quantità uguali a quelle dello stesso mese del decorso anno. La dogana di Genova a sua volta è stata autorizzata a consentire l'esportazione del sommacco nelle quantità risultanti già spedite alle dogane di Sicilia.

La requisizione di metalli. La Camera di commercio ci prega di pubblicare che gli interessati che non avessero ricevuta direttamente la traduzione italiana delle recenti norme sulla requisizione dei metalli possono prelevare all'Ufficio della Camera di commercio.

Movimento di società feriti e malati. All'Ospedale della Società «Austria» fu accolto Lonscher Giuseppe, R. 32, da Trieste, malato.

Ne uscirono: Kleba Michele, R. mil. terr. 5, da Filippiano; Kanobel Francesco, R. mil. terr. 5, da Trieste; Valle Bruno, R. mil. terr. 5, da Trieste; Nussdorfer Antonio, R. 97, da Gaborie; Petenel Giacomo, R. 97, da Ruda; Spangher Francesco, R. 97, da Pieris; Stanè Luigi, R. 17, da Walsach; Saxida Stefano, provando da Saxi; Colomban Alfredo, R. mil. terr. 23, da Isola.

★ Dall'Ospedale dell'Austro-Americana uscirono: Donda Ermano R. mil. terr. 27, Marunchi Ettore, R. 97, Ferluga Carlo, R. 97, Fachtinchi Giacomo, R. 97, Juretic Riccardo, art. fort., Augustinich Antonio, lev. imp., Vascotto Nicolò, R. 87, Kiraly Roland, lev. in massa, Brezgar Antonio, R. mil. terr. 27, Ferlontak Eugenio, volontario d'un anno, R. 53, Marovich M., R. 100, N. 1, Boche Mehmet, R. 100, N. 3, Gulja Vladimir, R. N. 3, Urvich Francesco, Starz Tomaso, Bozic Giuseppe, Pecar Bartolomeo, Vrabec Vittorio, Milicek Giov., Bai Giov., Pitlori Silvio, volontario d'un anno, tutti della leva in massa.

Saluti ed auguri di soldati triestini e comprovinciali. Da moltissime parti ci sono giunte lettere e cartoline di soldati triestini e comprovinciali che mandano saluti ed auguri alle loro famiglie, ai loro concittadini, al paese.

«Lyrica» di Elda Gianelli. L'annuncio libro di versi di Elda Gianelli, «Lyrica», è uscito in questi giorni. Giungendo a Trieste, spinto, tra breve, e avrà quelle accoglienze festose che ogni volume della chiarissima scrittrice nostra ha avuto dal pubblico della città natale. Intanto la Casa editrice Tadei di Ferrara, che ne ha fatto un'edizione elzeviriana elegantissima ed inizia con esso una serie di volumi, tra i quali sarà pure una scelta di novelle di Elda Gianelli, presenta con le più calde parole al pubblico italiano i versi della forte poetessa. E noi ci auguriamo che essi ne accrescano la bella fama e che la voce nostra di concittadini possa unirsi, come già tante volte, al largo plauso della critica.

Assennazioni Generali. Il 14 cor., alle 4 pom., si terrà l'assemblea generale ordinaria di questa Compagnia. All'ordine del giorno figura, oltre alla discussione dei bilanci ed alle deliberazioni relative all'assegnazione dell'utile, la nomina di alcuni componenti la rappresentanza sociale.

Nuovo perito. Il sig. Pietro Antonio Blesich, amministratore alle panache del Lloyd, venne nominato dal locale Tribunale commerciale perito perito giudiziale nei rami coloniali, comestibili e nominatamente legumi e farine.

Notizie di feriti e malati

Nei fascicoli N.ri 257, 258, 259 e 260 delle «Notizie di feriti e malati», figurano i nomi dei seguenti concittadini e comprovinciali:

All'osp. di guar. N. 8 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Vienna: H. Fink Oscar, R. 84, sez. aviat., da Fiume (1894), malato.

All'osp. di ris. N. 1 a Klagenfurt: Crespi Nic. R. 19, mil. terr., da Metevich (1889), malato.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

All'osp. di ris. N. 2 a Lubiana: Cerni Mario, cap. R. 97, da Trieste (1888), ferito al piede destro.

</

Ma, però, non denunciò il suo feritore: un caso d'omertà.

Noti fa, la guardia N. 3, che si trovava di servizio in via del Lazzaretto vecchio, udi una detonazione prodotta da un'arma da fuoco. Fece alcune indagini e apprese che la detonazione era avvenuta dal "Caffè al fedele triestino", recò a chiedere informazioni. Nel locale regnava la massima calma e, caso raro, nessuno aveva udito la detonazione. Ora però, si sa che in quella notte, i Viotti avevano sparato un colpo di rivoltella contro il Maraspin e che questo si era salvato dandosi alla fuga.

L'interrogatorio del Viotti.

Verso le 6 di sera, l'ufficiale Gubini nel suo ufficio ed apprese che, durante la sua assenza, il Viotti aveva sparato senza posa e s'era mostrato incontinente indifferente. Quindi l'arresto fu introdotto nell'ufficio.

Il Viotti, rispondendo ad analoghe domande del funzionario, ammise ancora una volta di aver sparato contro il Maraspin, ma soggiunse che non era stata un'intenzione di uccidere, ma solo quella di ferire il nemico.

E perché voleva ferirlo?

Per castigarlo del suo malvivero contro di lui. Da quando la "Giacchetta" divenuta la mia amante, il Maraspin me ne ha dato un momento di pace.

Quindi ripeté quanto aveva già detto al momento del suo presentarsi alla sezione.

Quando apprese che la sua vittima era morta? - chiese quindi il funzionario.

Subito dopo e se sta per questo che non si presenta.

Disse, poi, che durante la mattina aveva bevuto più di un litro di vino: aveva voluto sfidarsi per aver più coraggio.

Ora ascolti - disse poi il funzionario - Oggi è venuto da noi il signor Giuseppe Pizzarello, proprietario del deposito di biciclette esistente in via S. Sebastiano N. 8 e presentò contro di lei la seguente denuncia. Tre settimane fa lei è preso a nolo dal signor Pizzarello una bicicletta; quindi, unitosi ai suoi compagni, si recò nell'osteria "Al Socio", a S. Andrea, dove mangiarono e bevettero facendo il conto di 50 corone. Poi, non avendo denaro, lei lasciò la bicicletta in mano e dal signor Pizzarello non si fece vedere. Ammette?

Ammetto!

Interrogatorio esaurito, lo scagionato fu riportato alle carceri nuove.

Gli altri cinque arrestati furono portati a disposizione del giudice istruttore.

La deposizione di due dei testimoni.

Federico Pacci, fornaiere al "Caffè al fedele triestino", racconta:

Poco prima di mezzogiorno entrò in locale una comitiva di quattro o cinque persone fra le quali il Maraspin e il fotografo Marino Rudinizza. Dopo aver consumato una bibbita, si misero a giocare a biliardo. Era già trascorsa circa l'ora quando, da una porta di via della città entrò il Viotti, che conosco da verso tempo e che mi constava avesse fatto per lo passato varie questioni al Maraspin. Erano circa due settimane che il Viotti non metteva piede nel locale allo scopo di evitare ogni questione, nostro padrone aveva ordinato che il Viotti quanto il Maraspin non misero più serviti: Oggi non ritenemmo di rifiutare ai due giovanotti le consuete ordinanze.

Dopo questa piccola digressione, il Viotti tornò al fatto.

Il Viotti ordinò un bicchierino di "moviz" e, dopo averlo tracannato, con mossa repentina estrasse la rivoltella, la puntò contro il Maraspin e sparò i due primi colpi il Maraspin cadde al suolo e gli altri due colpi Viotti glieli sparò quando già s'avventurava sul pavimento. La rivoltella di quel Viotti fu tale che nessuno poté in tempo di impedire all'omicida compiere il delitto.

Marino Rudinizza, di 27 anni, abitante in via del Solitario N. 25, che si trovava al Maraspin a giocare al biliardo, ripeté spontaneamente al Commissario di via della Mude vecchia, deponevole testimonio. La sua narrazione risponde esattamente a quella fattaci Pacci.

Denunciato suicidio. Iersera alle 9.45 un

uomo si gettava in mare dal molo San Carlo. Accorsero alcuni piloti e guardie di finanza, ed il pericolante fu tratto salvo. Quindi lo portarono nel casello di finanza, dove, poco dopo, giungeva un allarme della Stazione di soccorso, il che, dopo avergli fatto alcune iniezioni ricostituenti, lo fece trasportare all'ospedale. Si chiama Giuseppe M., di anni, cameriere.

Barriera disgraziata. Ieri mattina,

non dopo le 11, il barbiere Giuseppe Lupat, di 17 anni, abitante a Zaul 334, trovava nel recinto del nuovo Punto bianco e, camminando a fianco di un carro, guidava la pariglia di cavalli che trainava. Ad un tratto uno dei cavalli si ribellò; il Goriup fu sollecito a saltare alla testa per frenarlo, ma male che ne incolse, perché fu atterrito e finì una delle ruote. Tosto alcune persone accorsero in aiuto del povero portatore, e poiché egli sanguinava da più parti fu telefonata alla Guardia medica. Dopo un sanitario, che gli riscontrò alcune contusioni e ferite lacere alla faccia, contusioni alle mani e la frattura di dito della mano destra. Praticategli cure più urgenti, il medico dispose poi che il Goriup venisse trasportato all'ospedale, dove fu accolto in una divisa chirurgica.

Come se i gavessi svodà un sacco de

— El me credi, signor official: proprio co che i gavessi svodà un sacco de puli...

— Ho capito, ho capito... Ora continui, spiegami che cosa le è accaduto.

— Son qua per quel benedeto, son qua quel... El mio Cencio, dunque...

— Chi è "Cencio"?

— El mio micio, el mio gatto... Ah, signor official, nessun a sto mondo conosci l'eligenza de quella bestia... No, che me perdoni, no l'è na bestia, el xe un umano de un cristian; quando el deuto mio mari el me... petenava, lu, el me amava bona, el tirava su la schiena el m'imprava el pel come ala vista de un cane...

— Sia più breve, signora.

— Signora, sì, signora: el mio defunto me ga lassà nuda e cruda. E se gavessi avuto aver qualche cosa, el me credi, ma sto dopo la su' morte go scopri che el me ludro, salvandoghe l'anima perché i mori no bisogna conservà astio, el m'ha lassà na habazzata.

— Torniamo al suo "Cencio" signora, no no la si finisce più...

— Son con lei, benedeto, son con lei, Dio ghe dia del ben: son sicuro che el ghe vol ben ala sua signora.

— Non sono ammogliato... Andiamo a

— Meo, signor, meo, el me credi a mi: co se xe soli, se xe paroni del mondo...

— Vuole concludere, dunque?

— Ecome, ecome... El mio "Cencio", dunque, povareto, el ga el difetto comun de la su razza e col pol...

— Ruba.

— No, eco, no se pol proprio dir ch'el rubi: col vedi 'na feta de carne, un pezzo, un colombin, noi pol far de meno de quantaro.

— Poi, poi...

— Stasera, no so gnanc a mi come, quel mostro... Ma ghe le go petade, el sa: ah, corpo de Diana, ghe voio ben, ma col cometi de ste stranezze, lo so punir anca mi...

— Allora? Signora, si sbrighi...

— Quel mostro, signor, stavo per dir, el ga luma un pulis de una mia vizina e pufette: el lo ga brucia... Cosa che xe detto allora, signor mio benedeto: el solo pensarghe me sento el sangue in geladina.

— Cosa è accaduto?

— Quella habazza, perché bisogna esser proprio habazzo, darghe tanta importanza un fato simile; quella habazza la ga fatto un casa del diavolo e po, ingrudmà tutti i muli de la contrada, la li ga smacati a casa mia... ghe torno dir: come se i gavessi svodà un sacco de puli...

— La finisca, andiamo.

— I muli, al scopo de ciapar el mio povaro "Cencio", i me ga manda a remengo el tavolo con i piatti e i bicieri, i me ga ribaltà l'armareto e la cassetta de le scovazze, i me ga...

— Soffri qualche danno?

— Madonna del Carmine: un vero disastro.

— Allora raccogli i nomi dei colpevoli e poi me li porti.

— E per adesso gnente?

— Per adesso vada e basta.

La donnetta se ne andò alquanto mortificata e, appena sola, stridde, esclamò:

— Che mi ghe porto i nomi? Ma allora a cosa servi la polizia?

Al lavoro. Il falegname Amadeo Depaulis, di 25 anni, abitante in via del Tor N. 4, ieri mattina, mentre lavorava con un scalpello, riportò accidentalmente una ferita di taglio al palmo della mano destra. Recatosi alla Guardia medica, ebbe le cure di cui abbisognava.

Ladri di fuochi artificiali. Ieri mattina,

quando il sig. Ferdinando Giorginelli fece per entrare nel suo laboratorio di pirotecnico, situato al N. 650 di via dell'Eremito, trovò che la porta era stata forzata e che ignoti ladri vi avevano fatto un'accurata visita. Non trovando di meglio, si erano accontentati di rubare alcuni fuochi artificiali, causando al Giorginelli un danno di una cinquantina di corone. Il furto fu denunciato al Commissariato del rione.

Proviste per le feste pasquali. L'altra

sera alle 10.30, una guardia di p. s. per lustrando la via Remota, si fermò innanzi al negozio di Luigi Tolusso, comestibilista sito al N. 15. Costato allora che i catenacci non erano più a posto e che la saracinesca era aperta, il funzionario, ricordando che il Tolusso era stato già due volte vittima dei ladri (perciò aveva anzi messo ben tre catenacci alla saracinesca), lo fece avvertire subito a mezzo di un collega. Il Tolusso, accorso, constatò che i ladri, dopo avere forzato i lucchetti con chiavi false, avevano aperto la saracinesca e dal negozio avevano portato via lardo, formaggio, caffè e bottiglie di cognac e refresco, per un valore di circa 250 corone. Il Tolusso non è assicurato contro il furto per isacco.

Caduto da bicicletta. Iersera alle

9.30 si presentava alla Guardia medica Giovanni Tenza, di 21 anni, falegname, abitante in via della Ferriera N. 3. Il quale, caduto da bicicletta, aveva riportato una contusione al cubito sinistro.

Contro una lastra. Il muratore Ulderico

Domini, di 22 anni, abitante in via della Concordia N. 7, iersera trovò da dire con un individuo il quale, ad un punto, gli diede uno spintone, gettandolo contro una lastra, che, naturalmente, andò in frantumi. Il Domini riportò una ferita di taglio alla mano sinistra. Ricorse per le cure alla Guardia medica.

Corrispondenza aperta. Cor. Veronese. Da

Vicenza a Wladivostok per la via transiberiana, con treno espresso, s'impiangono 335 ore. Si parte da Vienna ogni giorno, p. e. il lunedì alle 10.15, alle 2.17, poi il martedì si arriva a Varsavia; si riparte alle 5.30, dello stesso giorno, si arriva a Mosca, alle 8.15, poi del mercoledì, per ripartire alle 9.10, dello stesso giorno per Tula, Samara e Tasche-Jubinsk dove si arriva alle 5.50, p. del venerdì. La stessa sera si riparte alle 9.20, per Talsai-Krasnojarsk e Irkutsk, dove si arriva il martedì successivo alle 5.10, ant. Da qui si riparte per Mancuria, arrivando alla fine del mese, le 7.34, poi, proseguendo la domenica successiva alle 5.45, dove si arriva in domenica successiva alle 10.00, p. del martedì. Da Chabin si riparte alle 10.00, dello stesso giorno per Wladivostok dove si arriva alle 3.00, del venerdì. Si parte.

Ma si che troverà? Abbia soltanto fiducia e perseveri. — Pina. E chi lo sa? — Mescum. Partiremo, è necessario avere pazienza e attendere.

— Trieste. Basta lavarsi con quella miscela due volte al giorno, per circa due settimane.

— Per gentilezza. Se non ci precisa la data, non è possibile. — Liliana profumata. Un mezzo semplicissimo per ottenere il profumo da un morto, è il seguente: si pestano i fiori in un mortaio, si versa la poltiglia in una bottiglia insieme con un po' di etere idrico, si chiude ermeticamente e si lascia macerare due o tre giorni. Poi si versa il tutto in un pannolino che si torce per spremere il succo. Il succo si raccoglie in una capsula di porcellana che si mette sopra un bagno di acqua calda per vaporizzare l'etere. Si versa infine la sostanza sciroposa che resta in una bottiglietta piena a un quarto di alcool, si lascia riposare qualche giorno e si filtra. — Polacco ignorante. I colori della bandiera austriaca: rosso, bianco, rosso; della Germania: rosso, bianco, nero; della Russia: bianco, blu, rosso; inglese: rosso, all'angolo superiore sinistro blu a croci combinate; francese: blu, bianco, rosso. 2. Adesso non vi è. — Italiana. Ne parli alla direzione del Circolo artistico, che certamente s'interesserà alla cosa. — Chervo la fiorente. 1. No. 2. Qualche magnifico. — Palloncini rossi. In qualche fabbrica di oggetti di gomma. — Aristotele. Tutti devono avere il passaporto e la fotografia, anche le donne. — Livia e Olimpia. Certo è, possibilissimo. Quanto alla modalità degli esami, alla direzione della scuola. — Amicini. 1. Tanto nel primo caso che nel secondo, la distanza massima è di circa 15 chilometri. 2. Non vi sono rimedi. — Obbligatissimo. Per quelle informazioni si rivolga al Consolato. — Eros. Quel richiamo non lo riguarda. — Maltiphojen. De Amici, Pascoli, Carducci, D'Annunzio. — Soprano avvelenato. 1. Per rafforzare la voce sono utili i decotti di gomme. 2. D'altro, di orzo, di ananas ecc. 3. Secondo i casi. — Dilettante fotografico. Altrimenti veleno! Se non è pratico della cosa, meglio tenersi alla larga. — Inquieto. Sì. Ella deve presentarsi. — Buon italiano. S. Emma 29 giugno. — Lettopi. Domandi quel rimedio nella prima farmacia che incontra per la sua stragemma tutto fantastica. — Scarlo. No. Ella non è soggetta alle prossime revisioni di leva. — Jaseleim. Provvedimento troppo lungo e costoso. — Giuditio. 1. Il 22 agosto 1897 era una domenica. 2. Contro il sudore delle mani o dei piedi: bagno frequente e polvere di ossido di zinco. 3. Non è vero. 4. Dittando un componimento lirico, più lungo dell'ode. — vario di metro e senza regole di strofe. Lo usavano i poeti greci in onore di Bacco. Pesandissimo è

il nome posto invece del vero. 5. Provi a lavarsi con un po' di ammoniaca. — Solvo. 1. Non diamo simili ricette. 2. Un buon mastice nel caso uno si ottiene scaldando una soluzione di allume fino alla consistenza di uno sciroppo. Si applica a caldo. 3. Si saluta prima quelli di casa. 4. Si pronuncia: coniugi. — Danilo. La reseda simboleggia la virtù, la lavanda: il silenzio, la lusinghiera, languor d'amore, il girasole l'adulazione. — Bianca. 1. La seta si lava in un miscuglio (a parità eguali) di acqua di galla ed ammoniaca, in 9 o 10 volte lo stesso volume d'acqua tiepida. 2. Strofini con della vaselina greggia e, dopo 5-6 ore, con uno straccio di lana. — Abelardo Disper. Sì, c'è qualche possibilità di successo. Ricorra a un avvocato. — Oreste. 1. Vaselina greggia. 2. Togliere quella ruggine strofinando con uno straccio imbevuto di petrolio. — Verdi E. R. Vorsi leggeri, carezzevoli, che si snodano bene. — Carlo della Cuca. Vi passi su un buon color bianco. — Reggi 22. 1) Ella non è più soggetto agli obblighi militari. 2) No, soltanto a coloro che hanno avuto un permesso. — Rosignol. 1) Essere continuo. 2 e 3) Sì. — Sudio anglo-ese. Trenta chilogrammi? No. — Orlando. S. Riccardo 9 aprile. — Olga. Bisognerebbe conoscere i particolari poiché i casi nei quali un medico può diseredare il figlio sono parecchi. — Marzina economista. Si cucina allo stesso modo della carne di manzo. — T. d. La letteratura di alla quale Ella accenna è richissima. Per convincersene consulti i cataloghi di qualunque buon libraio. — Santi. Pulisca con un po' di crusca abbrustolita. — S. G. A. M. Un acqua di Colonia comune si ottiene facilmente, mescolando insieme: 1500 grammi di alcool a 90 gradi, 4 di essenza di rosa, 4 di essenza di neroli, 4 di essenza di cedro, 4 di essenza di limone, 4 di essenza di bergamotto. 2) La viola simboleggia la modestia. — Estella 3. Scriva cose semplici, come le escono dal cuore. — Assidua lettrice. Ella non è obbligata a quell'acquisto. — Leticia. Non vi sono norme al riguardo. — S. Luigi. Altri mezzi non si conoscono, o sono palliativi. — Valerio. No. — Dalia. A Lei occorre molta aria, molto esercizio e niente... cioccolata! — Impaziente. Anzi Ella dovrà presentarsi senza attendere una chiamata particolare. — Sandolino. Evidentemente la nuova disposizione, allargata a tutta l'Austria, non mira in genere agli effetti di una revisione delle dispense già accordate ma stabilisce norme più rigorose per l'avvenire. Le revisioni, se mai, sono destinate a casi singoli ed eccezionali. — Mendes. Scriva all'ufficio anagrafico di quella città. — Giovanna donna. Non vi sono medici né mediche che possano ripulire all'opera inesorabile del tempo. Non resta che rassegnarsi ad aver pazienza. — Mercurio. Alle Banche, probabilmente. — Guerra 1915. Dati i tempi, non vi sono casi di ritardi sono inevitabili. — Aciatore. In quelle lingue. — Conchita. S. Alda 16 dicembre. — Tullipiano. Sì. Si deve al di fuori purché sia munito di passaporto. — Studente Villesse. Quell'annata comprende i giovani dal 18 ai 19 anni. — Crisostomo. 1) Versi deboli. 2) Il 23 febbraio 1899 era un giovedì. — S. S. Attualmente a Roma. — Sabato. 1) Dalle salite e dalle fide di bene (3). glicerina (4). 2) Contreacchiamento. — Assidua lettrice. Domandi un esemplare di prova. — Curioso 385. Una spiegazione dettagliata el porrebbe troppo per le lunghe. Le basti che i raggi luminosi che partono dal punto di un oggetto esterno s'involano nel forellino, di modo che i raggi che partono dal punto basso, proseguendo, colpiscono il vetro, e viceversa, sicché l'immagine si riproduce rovesciata. — Grata. Passi sul viso, prima di coricarsi, un po' di polvere di magnesia. — Carlo F. La "Corr. aperta" non può dare simili informazioni. — Vorrei avere. 1) Sì, a qualunque età. Ella sa bene che il cuore non invecchia mai. 2) E lo domanda a noi? — S. S. Sorellastre. — Dulcia. Bisogna rivolgersi al direttore del rispettivo istituto. — Seconnessa. Ma come possono fare scommesse su simili sciocchezze? — Concubina. Possibile è, ma non è probabile. Comunque, bisogna domandare personalmente. — Costante lettor. Sì. — Un interessato. Non si preoccupi. — Mada. Probabilmente. — Maglio. S. Isabella 31 agosto. Eida e alda non A-guarano nel calendario. — Cornelia. Ella ha diritto al sussidio anche durante il breve periodo del marito. — Metilde e Carolina. 1) La sua tiepida, poi in un'acqua in cui si sarà fatto bollire del sapone fino ad ottenere una bolla spuma. Si comprime senza sfregare, questa prima operazione, si prende circa un litro di acqua pura in cui si sciolgono in polvere di acqua pura un litro di acqua tiepida e vi si fanno sciogliere due cucchiaini di gomma arabica in polvere. S'immerge la lana in quest'acqua, si torce e si mette infine ad asciugare. 2) Malattia per cui il sangue a poco a poco si calcifica.

Lotto. Estrazione del 3 corr.:

Linz 1 02 22 19 81

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 8.4, ore 2 pom. 12. — C. — Altezza barometrica ore 2 pom. 764.1. — ggi: Alta marea 1.47 ant. e 11.11 pom. Bassa marea 6.11 ant. e 4.35 pom.

Ogni giorno una. Fra amiche.

— E' vero che ti sei fidanzata con un medico e tua sorella con un farmacista?

— Sicuro che è vero. Ed è una cosa comodissima, perché così il fidanzato di mia sorella è abituato a decifrare la scrittura del fidanzato mio e mi aiuta a leggere le sue lettere d'amore.

TEATRI

Politeama Rossetti. Questa sera alle 8 si inaugureranno le rappresentazioni del dramma lirico "Pagliacci", del m.o. Ruggero Leoncavallo, che verrà allestito con la massima cura. Precederà l'opera una nuova e interessantissima film cinematografica "La corsa all'abisso", della "Milano"-films. I prezzi stabiliti sono popolari: ottanta centesimi l'ingresso e quaranta il loggione.

Domani lunedì, alle ore 3.30 e 8, avranno luogo due rappresentazioni dell'interessante programma.

Fenice. Nelle rappresentazioni odierne farà dunque la sua prima comparsa fra noi il celebre circo equestre lillipuziano dei fratelli Fanno parte dodici mii e sette cavalli nani: una reale attrazione che non mancherà certo di destare la più viva curiosità. L'impianto del circo in miniatura è così perfetto che lo smuovere a ogni rappresentazione incontrerebbe troppe difficoltà tecniche: e perciò oggi e domani - per la maggiore speditezza degli spettacoli - alla commedia consuetudine della "Famigliare" sarà sostituito un piacevole monologo: "Il suggeritore", detto dall'egregio attore Bernardo Paluello. L'attrante spettacolo sarà completato dalla proiezione della pellicola "La fanciulla di Capri", che è una delle più pittoresche.

Eden. Dopo tre giorni di riposo, oggi questo teatro si riapre con programma completamente nuovo. Sullo schermo apparirà un avvincente cine-dramma della vita operaia, in tre atti, dal titolo "Il diritto alla felicità", che per Trieste è assolutamente nuovo. Quindi si presenterà il noto buionissimo tenore Ermano Cavallieri, il quale canterà le migliori canzoni del suo repertorio. Le rappresentazioni cominciano alle 3.30.

Alfieri. Verrà rappresentata quest'oggi in questo simpatico ritrovo la film drammatica "Felicità riconquistata", messa in scena dalla "Cines" di Roma. Debutteranno poi i seguenti artisti preceduti da buona fama: Dall'Era Valro, tenore me-

COMUNICATI *

Minna Jamar

Hermann Palli i. r. tenente

OGGI FIDANZATI

Trieste, 4 aprile 1915.

Con l'animo compreso da profonda gratitudine, rendo pubbliche grazie all'esimio medico primario dott. PIERO VENEZIANI per le sapienti ed amorevoli cure prodigate con rara bontà ed abnegazione alla defunta mia moglie Gisella onde lenire le sue gravi sofferenze, e ringrazio pure di tutto cuore la signorina capo-sala Carla Depoli la signorina Silvia Mackler e le infermiere dell'Ospedale della Maddalena per l'assistenza prestata alla povera defunta.

EMILIO GNOLI.

AVVISO.

E' aperto concorso per l'assunzione in

locazione dell'edificio AD USO DI ALBERGO denominato "Ferdinando", in

vetta al Cacciatore.

Le offerte sono da presentarsi all'Econ-

omato Civico (Palazzo Municipale, IV

piano), ove saranno fornite particolareg-

giate informazioni a norma dei richie-

sti.

Il sottoscritto si pregia di comu-

nicare ai signi Cinematografisti di

essersi assicurata l'esclusività asso-

luta per la nostra zona di tutta la

produzione artistica della Bonnard-

Film di Torino, nonché quella delle

case Milano-Film, diretta dal conte

Baldassare Negroni, e Nordisk di

Copenaghen. L'esclusività di questa

ultima gli è stata estesa oltre che

per la nostra Regione anche per il

Veneto e la Lombardia.

Nel mentre il sottoscritto procurerà

in ogni guisa di agevolare i rap-

porti d'affari con la sua spett. Clien-

tela, si lusinga che come per il pas-

sato continuerà a godere tutto il di

lei appoggio.

Trieste, 3 Aprile 1915.

Ufficio noleggio pellicole cinematografiche

"UNIVERSALFILMS"

Trieste, Piazza della Borsa, 7, II piano

HOTEL DI CURA

ANNENHEIM

e bagno sul lago di Ossiaich

presso Villaco, Carinzia.

Soggiorno signorile e salubre per bisognosi

di cura per convalescenti ed ammalati di

nervi. — Stabilimento di cura idroterapico

sotto direzione medica.

Dépendance: Seehof.

Proprietario: B. & L. Waldmann

Prospetti a mezzo della Direzione

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo

alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna

responsabilità fuori di quella volta dalla legge.

Il miglior mezzo

per l'igiene della bocca

GUGLIELMO TUSCHER

DENTISTA

concess. tecnico

Via Caserma 13, piano II

Riceve dalle 9-6

Dott. HORVATH, Corso 17

Specialista per le malattie della pelle

SEGRETE,

debolezza

virile

e nervose;

per le malattie della gamba e piedi.

Riceve: 11-1 e 3-6. — Domenica 10-1.

FOTOGRAFIE

per legittimazione

si eseguono in poche ore, inoltre

Caroline al platino Cor. 2 in poi

Aperto anche nei giorni festivi.

Studio Fotografico Daquerre, Corso 39

Cercasi per Trieste e la Regione

verso provvigione.

lodista napoletano, e la divetta italiana Renata Bianchini. E' stata riconfermata la tanto applaudita canzonettista Nuccia Nucci che canterà «L'ultimo tango» a generale richiesta. In chiusa al programma verrà proiettata una brillante comica.

Il teatro dei piccoli. - Le marionette alla Fenice. La compagnia marionettistica darà oggi le due penultime rappresentazioni, alle 3 e alle 6, per beneficiare di Facanapa, col seguente programma: «Amore e vendetta», commedia in tre atti. Chiederà una farsa e il «Ballerino di corda», scherzo meccanico.

Domani ultime due rappresentazioni.

PASQUE PASSATE...

La „pinza“ d'oro

Tempi lontani, quando nei sogni pasquali delle madamigelle splendeva la focaccia d'oro preparata con le proprie mani... (Apriamo nel palazzo della storia la finestra che guarda su ripostigli, dispense e cucine... Sull'umile palcoscenico si svolge la tenue commedia del buon tempo antico. Guardate: una lagrima e cento sorrisi!)

La cucina di nonna Gioconda

Ecco la vecchia cucina pulita e lucida, con l'arsenale degli arnesi di legno, i rami appesi alle pareti e i petri allentati nelle scanie. Trofei di liete battaglie culinarie! Giocondi inviti illustrano le boccarelle di terra: *Bevi Toni! - Mai passion! - Alegri Ninetti!* In un cantuccio sonnecchia il mastello di rame con l'acqua e il girarrosto attende impaziente di sgranchirsi e di suonare giulivo il campanello. Ma il pappagallosi sveglia e il cucù dell'orologio diventa nervoso, se il focolare sfrigola, mugola, brontola, da buon vecchio canzonatore. E di sera la soave lampada a olio «uscita penombra gradevole di romantica poesia. Care cucine patriarcali del nonni, come sforate nei tardi nipoti la corda nostalgica!

Settimana santa dei giorni andati... La cucina era mobilizzata. La cucina era sacra. Nessun importuno poteva ficcarsi il naso. Vigeva la stretta clausura. Il loquace battaglione femminile invadeva il luogo fragrante di spezie, il sesso forte e... noioso era bandito. E il saggio gatto di casa andava a schiacciare il sonnello sul letto della servetta friulana.

C'erano, sì, le civette dinanzi allo specchio, assistite da sartore e stoccafisso, per l'eterno prove delle gonne, degli scialli, dei veli... «Maledetti strafantini» mormoravano gl'impassibili papà e mariti... Talvolta anche le *squisite* rabberciavano una *titola* pel moroso, tra il maligno compatimento delle altre che, in mezzo a candido nuvolotto di farina, coloravano le uova, componevano il dialettico centone del *presnitz* e affondavano le rosse mani nella pasta d'oro, creando la *pinza*.

La famiglia di vecchio stampo cuocendo fino a un'ora prima di vederle poi arrossire, tingersi di sangue, ammantarsi di porpora. Mani esperte vi aggiungevano moti festosi con gocce di cera. Chi voleva i guai adorni di vaghi acquarelli di fantasie decolomane, di grigiolli fatti con l'inchiesto cinese. Chi preferiva i metodi primitivi: la foglia di prosciutto che lasciava in bianco l'ornamentale figura, o lo scampolo di cambi che nella bollitura vi stampava il colore e il disegno.

Ah, nonna Gioconda, se tu potessi cianciare sull'imbrogliata faccenda del forlione pasquale! La tua brava ricetta - chi l'ha ereditata? - sapeva quante noci, quanti pinoli e zibibbi e cedrini dovessero formare le dolci viscere bagnate di miele, e quanti tuorli, poveri occhi gialli, spengersi nella sapiente miscela del *presnitz*. (Lasciamo l'etimologia: a Gorizia il *presnitz* alla goriziana si chiamava *guband*)

La „pinza“ - Fiaschi e trionfi

Focaccia pasquale, *pinza* d'oro, cura, gioia e tormento d'ogni brava massata, magico frutto della cucina, dalla polpa gialla e dolce, dalla buccia bruna e lucida. Oh le rare femminilli, assidue e tenaci, per poter esclamare: «Quella che ho impastata io, è riuscita la regina delle *pinze*!»

Pel *presnitz* si poteva ricorrere alla riserva delle pasticcerie. Le vetrine, ancor modeste, rigurgitavano anche di *pinze* d'ogni forma e grandezza. Negli anni della *arclame* americana qualche focaccia dell'ottimo Mioni nascondeva uno zecchino: la lotteria gastronomica riportò un successo strepitoso...

Ma rinunziare alla *pinza* casalinga era per le vecchie famiglie triestine una umiliazione, come dover pranzare alla festa in trattoria. Ogni casa possedeva una o più ricette infallibili, avute dalla zia monaca o dalla Perpetua del parroco o dal compare di Gorizia: arcani portentosissimi immaginate le ansie e la trepidazione delle cuochi novelle... La preparazione del lievito, la miscela, l'impasto, il rimpasto: opere lente e difficili. Simile a Benvenuto che, mentre si fondeva il Persico, gridava forte: *Porta qua, leva là!* nonna Gioconda, dall'occhio sicuro e dalla mano esperta, impartiva energici comandi:

«Marietta, Caterina, Le uova, la farina!»

Ed ecco la *pinza* ben formata e bene lievitata: la si può contemplare come Michelangelo il suo Mosè. Ma la parola

Conflitto d'anime

Proprietà letteraria - Riproduzione vietata.

(78)

— Vi faccio mettere in libertà, Latour, ma ad un patto, ed è che lascierete immediatamente Parigi.

Il prevenuto fece un gesto d'indignità.

— Ah! il signor giudice ha riconosciuto?

Il magistrato, accennando Andrea:

— E' il signore che ha fatto stabilire la vostra innocenza, scoprendo il vero colpevole che sarà arrestato oggi stesso.

Ugo guardò Andrea, che aveva già riconosciuto, capì il movente che l'aveva fatto agire e gli porse la mano.

— Mi domandi ciò che vuole... ovvero so ciò che mi domanderà... ed io glielo concedo!

Il magistrato dichiarò:

— Siete libero! Ma che non vi si rida più a Parigi!

— Oh! no signore, rispose Ugo, e si dette premura di uscire con gli agenti che lo condussero nella cancelleria.

Andrea salutò il giudice e accompagnò il padre di Claudina.

Compiute le formalità necessarie alla levata di matricola i due uomini si ragunarono.

— Adesso la condurrò presso di lei, disse Ugo al figlio della Maria.

SPETTACOLI D'OGGI:

ROSSETTI, 8. «Pagliacci» di R. Leoncavallo. - «La corsa all'abissi».

FENICE, 8.11. «Rapp. di Cino e Varietà. Circo equestre Hippoliano. La fanciulla di Capri. La Famigliare. Il surrogato».

SALA FENICE, 8.4. Mariannette Kainer.

EDEN, 8.30.11. Cinema e Varietà.

ALFIERI, 8.30.10.30. Rappresentazioni continue di Varietà. Prosa e Cinema.

TEATRO CINE, 8.10.15. «Viva la gemma del Congo».

CINE IDEAL, 8.10. «Artifici che uccidono».

dramma: «Le disgrazie di testa quadra» com.

MAXIM, Varietà. Principio: 9. Fine 11.

CAFFE' NUOVA YORK, 5.7.30 - 8.12. Concerti.

CAFFE' S. MARCO, 8.30.12. Concerto Franco.

ultima e inappellabile, per la cottura a bocca di forno e per i tre tagli sacramentali, l'ha il formato. Nuove preoccupazioni! E' così facile uno scambio: pensate alla lavanda che riporta i colletti del papà col numero 37! Necessitano segni convenzionali. Sulle *pinze* si applicano bolli, zibibbi, cardine col nome. I più diffidenti vi imprimono il marchio della chiave di casa.

E poi? I creduti capolavori rincascano miseri aborti. Le *pinze* pettegore diventano povere gobbe... Eppure la famosa ricetta è stata seguita per filo e per segno. C'è stato il rinomato Cipri di «siora Anastasia» dietro la Portizza, le giuste dosi di sale e di rum, le prescritte gocce di limone... e la farina bianca come la neve... e le uova fresche che si sentiva ancora il cocco... Di più, le innamorato, spargendo lo zucchero, hanno mormorato: «Per te, per te, dolce amore! Che più far si poteva? Maledetto fornello!»

Oh lagrime femminili del buon tempo antico per una focaccia mal riuscita! I deboli conforti degli zii e dei cugini sono parole al vento. Dinanzi alla protesa attaccata il marito è ingenuo. Addio feste, addio pace domestica! Sulla casa incombe la cupa tragedia della *pinza* scupata...

La tradizione voleva che si regalassero una fetta di *pinza* e una serqua d'uovo al portinaio, alla lavandaia, alla lativendola, e si scambiassero *pinze* tra parenti, amici e conoscenti. Lasciamo i difficili assaggi, i commenti velati, i sorrisi di compatimento... Bastino poche battute di dialogo tra due comari:

— Ah! siora Catina, la sua *pinza* che bona, un vero bombon... sicuro...

— Come la sua, siora Aneta...

— Ma in confidenza... la sua... come in confidenza... da amiche... non per dir mal...

— De zucaro? Ma no la sa che lera la ricetta del compare pasticciere Lei si, che ov pallidi che la gaveva! Anemia, anemia, cara siora Aneta!

Mariavergine! Critica la ricetta de la cuga del vescovo! La mo fazzi un balle!

Aperte le ostilità, le parole aspre piovevano, le contumelie grandinavano. E causa la focaccia pasquale per settimana e per mesi intere famiglie si tenevano il broncio, si guardavano in cagnesco...

Più volte una *pinza* disastrosa mandò in fumo una promessa, se la mamma dello sposo, la suocera in erba (amara!) inflessibile Minosse, giudicava impossibile il matrimonio! Tragedia o farsa? Ecco il titolo: «La *pinza* guastamisteri ovvero la felicità perduta».

Tra i molti fiaschi, qualche mosca bianca gustava le gioie del trionfo incontrastato... La fama volava... «La *pinza* della siora Frate! (Nani è in appuntabile; ha quel certo non so che...)» Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

Si riconosceva il capolavoro!

KARLSBAD

IN COMPLETO ESERCIZIO PER LA CURA.

16 SORGENTI MINERALI
per CURE INTERNE e per BAGNI

Frequentata annualmente da 70,000 forestieri,
120,000 passanti e turisti

130 chilometri di bellissime passeggiate fra il bosco, piano e montuoso, teatri, concerti, divertimenti, sport ecc.

I MILITARI

appartenenti all'i. r. armata austriaca, all'imp. armata germanica e all'imp. armata ottomana godono le massime facilitazioni ed il viaggio gratuito sulle linee della priv. ferrovia di Buschthead e della ferrovia Aussig-Teplitz.

Opuscoli ed informazioni a mezzo del CONSIGLIO COMUNALE

Impiegati regi e impiegati privati

addetti a grandi istituti.

anche persone private che hanno una vasta cerchia di conoscenze, possono guadagnarsi in breve tempo, in modo decoroso, alcune centinaia di corone. - Offerte sub «Prestito di guerra» al «Piccolo».

NEGOZIANTE

ARTICOLO USATO IN GUERRA!

Facilissimo smercio e guadagno straordinario con la vendita della mia

POLVERE AROMATICA DI MIELE con la quale si prepara facilmente

2½ libbre di

MIELE NATURALE

Prodotto che diede da anni ottimo risultato, o che è sempre ricercatissimo. Chiedete offerte e pacchetto di prova gratuito.

MAX NOA, r. form. della Corte di Spagna, 27, 42.

MEZZO REGALATO!

Orologio d'oro „ELEKTRO“.

Non occorre più che nessuno acquisti un orologio di vero oro, che costa Corone 200, ora che il più avere l'orologio qui riprodotto in oro Elektro

con buonissimo orologio (si chiama Glashütte).

Quest'orologio ha 3 catolite, di una lega di metallo simile all'oro, che si conserva assolutamente invariata e resiste

infinitamente a mezzo della galvanoplastica, da un grosso strato di vero oro, in modo che si garantisce per una speciale durata. Nessuno può distinguere quest'orologio di oro Elektro da uno di vero oro, che costa Cor. 200. Si dà una garanzia scritta per 5 anni di buon funzionamento. Quadranti con numeri romani o arabi a piacere.

Prezzo soltanto Cor. 11.50.

Per ogni acquirente dell'orologio di oro Elektro, riceve quale regalo, gratuitamente una catena in oro Elektro.

Vendita esclusiva verso rivale a mezzo di M. SWOBODA, VIENNA III/2, Hiesgasse 13-P.

Fenomeno sensazionale della natura

del secolo XX.

Avviso il P. T. Pubblico che non faccio una reclame a pagamento, come succede tanto spesso in casi simili, ma che partecipo invece del tutto gratuitamente il modo con cui potrei garantirvi completamente da una lunga e grave

MALATTIA POLMONARE

dall'asma e dalla tosse canina.

Questo rimedio casalingo ognuno può procurarselo senza troppa spesa. Mandare una busta affrancata per la risposta alla signora

Paraffina, Stearina, Sapone

acquista la Ditta

Gebr. Müller, Patschkau (Slesia)

RICHIAMATI!

Comperate buoni

Orologi di metallo

da Cor. 5 a Cor. 10 nella

Orologeria Svizzera

Piazza S. Giovanni 3

(dietro il monum. a Verdi).

Spediz. p. rivale, prontamente

“OLLA” gomma

mezzo sicuro

massima garanzia

Vendesi in tutte le più importanti farmacie, drogherie e negozi di generi alimentari di tutto il paese. - Osservare il nome

“OLLA” per non ricevere imitazioni di nessun pregio

è dimostrato come il migliore articolo fra le SPECIALITÀ tedesche in vendita dappertutto.

Interessante prezzo corrente dalla Central per gli articoli di gomma “OLLA” VIERZA 258

è spesso, come è consuetudine legittima, dannoso alla salute. A rivenditori campioni gratuiti. - I depositi “OLLA” si possono rilevare dagli affissi “OLLA”.

A. FROSS

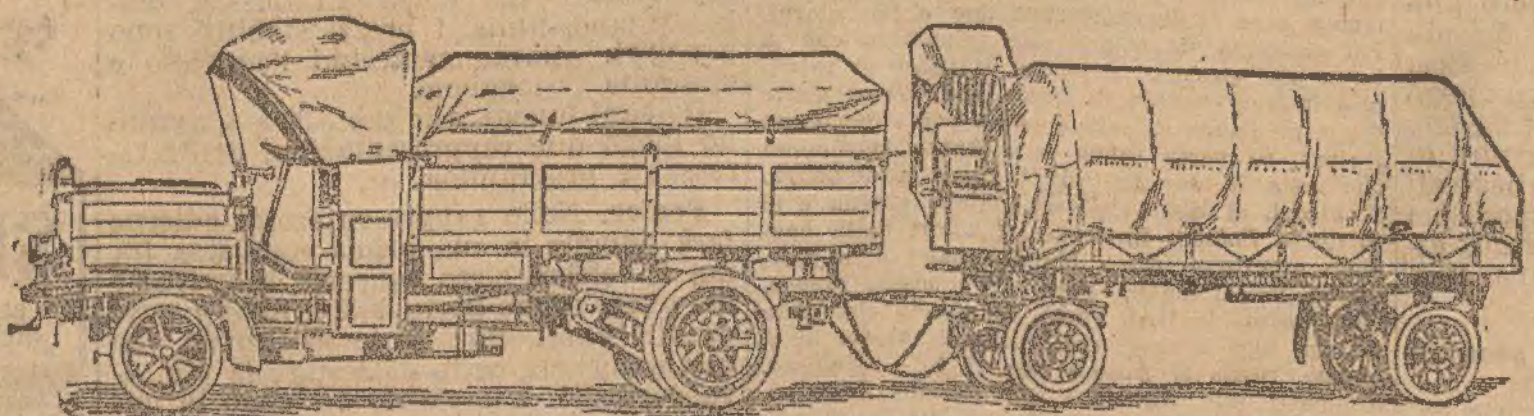
FABBRICA
SPECIALE AUTOMOBILI DA TRASPORTO
sistema Büssing
Vienna XXIV, Nordwestbahnstrasse 53.

BÜSSING

Primarie referenze
in tutta
l'Austria-Ungheria

Nelle corse di prova per la sovvenzione dello Stato queste automobili diedero un risultato di gran lunga superiore ad ogni aspettativa, ottennero quindi la maggiore sovvenzione dallo Stato.

Treni automobili austriaci sovvenzionati (Camions)



portata 4000 chilo.

portata 3000 chilo.

compreso l'approvvigionamento da garage e da campo secondo le ultime prescrizioni, con portata maggiore, piattaforma più grande, il carro più conveniente per le condizioni stradali dell'Austria, adatto per privati e per imprese comunali, anche per le regioni montuose.

Invece di Cor. 30,000
costa un treno automobile
sovvenzionato, acquistato
dall'Amministrazione militare
soltanto

Cor. 16,500

Offerte, preventivi di rendibilità gratis e senz'obbligo di acquisto, anche in merito ad omnibus-automobili e carri da trasporto di qualunque genere.

